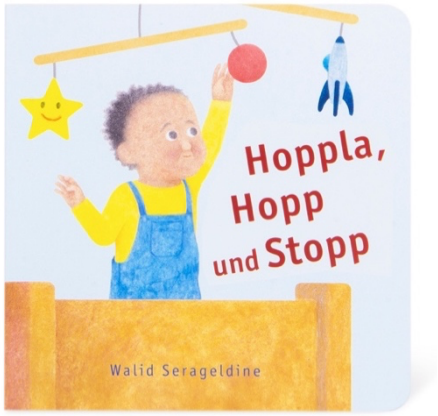


Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Kurdisch Kurmandschi / Kurmancî

(Cover)	**Hoppla, Hopp und Stopp**	**Gindir gindir gindirgog**
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpft weg!	Goga min a pengîzok!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Digindire û diçe!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	Digindire û vedigere .
(S. 7)	Hopp, über den Sessel …	Hil bû di ser paldankê re …
(S. 10)	… und vorsichtig die Treppe hinunter.	Hat xwarê di pêlikan re.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten …	Gindirî çû nav bexçe …
(S. 13)	… und Stopp bei meinem Freund.	… û rawestî li ba heval e.

Übersetzung: Hesen Huseyîn Denîz
www.zimanekurdi.ch / www.institutkurdi.ch

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch